



## Kirchberger Gemeindenachrichten

### Inhalt:

- ♦ [2 Stellenausschreibungen für den Kindergarten Kirchberg](#)
- ♦ [Bürgermeister informiert über Glasfaserausbau in Kirchberg — Interessensbekundung zum ausschneiden!](#)
- ♦ [Programm Theateraufführungen in Kirchberg](#)
- ♦ [Info zur EU-Wahl](#)
- ♦ [Veranstaltungsabsage—Kirchberger Pferdefreunde](#)
- ♦ [Ehrung Genussland OÖ für Wirtshaus „Onke Heli“](#)
- ♦ [Aus der Volksschule geplaudert!](#)
- ♦ [Info Gesunde Gemeinde—Einladung zum Radeln der Kirchberger Goldhauben](#)
- ♦ [Einladung ÖDV zum „Diabetes-Brunch“ in Kirchberg](#)
- ♦ [Gesundheitsnummer 1450](#)
- ♦ [Mietobjekte in Kirchberg](#)
- ♦ [Termine Sachkundenachweis f. Hundehalter](#)
- ♦ [Familienbund Ritterfest](#)
- ♦ [Dankschreiben für soziale Zwecke an unseren Kramer](#)
- ♦ [Justiz sucht Wachbeamte](#)
- ♦ [Highlight's OÖ Familienkarte](#)
- ♦ [Was ist los bei unseren Wirten](#)
- ♦ [Info Tenniskurs](#)
- ♦ [Einladung Maiandacht First Responder](#)
- ♦ [Einladung E-Bike Fahrsicherheitstraining](#)
- ♦ [Termine in der Jurte z'Hilprechtsham](#)
- ♦ [Info Caritas](#)
- ♦ [Zivilschutztipps](#)
- ♦ [Gesundheitstipp Hildegard Naturhaus](#)

### Glasfaser in Kirchberg

Nutzen Sie jetzt die Möglichkeit für Ihre Zukunft und sichern Sie sich mit Ihrer **Interessensbekundung** schon heute Ihren Glasfaseranschluss für morgen!  
Weitere Info's auf Seite 3!



### Impressum

Medium der Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen. Medieninhaber, Herausgeber und Hersteller: Gemeindeamt, 5232 Kirchberg bei Mattighofen, Nr. 27. Druck: Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen, Homepage: [www.kirchberg-mattighofen.at](http://www.kirchberg-mattighofen.at), E-Mail: [gemeinde@kirchberg-mattighofen.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@kirchberg-mattighofen.ooe.gv.at), Tel.: 07747/4002, Fax: 07747/4002-4

# Stellenausschreibungen

Die Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen schreibt gemäß § 8 und 9 des Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002, Oö. GDG 2002, LGBl.Nr. 52/2002 und § 7 und 8 des Oö. Gemeindebedienstetengesetzes 2001 – Oö. GBG 2001, LGBl.Nr. 48/2001, i.d.g.F., wird auf Grund des Beschlusses des Gemeindevorstandes vom 25. März 2019 folgenden Dienstposten aus:

## Kindergartenpädagogin/in

### Anforderungsprofil:

- Ausbildung als Kindergartenpädagogin/in.
- Bei männlichen Bewerbern: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst.
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung.
- Persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben.
- Volle Handlungsfähigkeit und ein einwandfreies Vorleben.

### Aufgabenbeschreibung:

- Gestaltung der Erziehungs- und Bildungsarbeit in der Gruppe.
- Kommunikation mit dem Kindergarten team, sowie den Eltern und Bildungspartnern.
- Schriftliche Planung, Durchführung und Reflexion der pädagogischen Arbeit.

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 35 Wochenstunden und Dienstbeginn ist Dienstag, 1. Oktober 2019. Die Einreihung in die Entlohnung erfolgt nach Entlohnungsschema KBP, je nach Vordienstzeitenanrechnung höhere Einstufung möglich. Die Auswahl erfolgt durch die Objektivierung des Personalbeirates.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (Zeugnisse, Urkunden, Lebenslauf, etc.) bis spätestens 30. April 2019 an die Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen.

-----

Die Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen schreibt gemäß § 8 und 9 des Oö. Gemeinde-Dienstrechts- und Gehaltsgesetz 2002, Oö. GDG 2002, LGBl.Nr. 52/2002 und § 7 und 8 des Oö. Gemeindebedienstetengesetzes 2001 – Oö. GBG 2001, LGBl.Nr. 48/2001, i.d.g.F., wird auf Grund des Beschlusses des Gemeindevorstandes vom 25. März 2019 folgenden Dienstposten aus:

## Kindergartenhelfer/in

### Anforderungsprofil:

- Ausbildung als Kindergartenhelfer/in.
- Bei männlichen Bewerbern: abgeleiteter Präsenz- oder Zivildienst.
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung.
- Persönliche, insbesondere gesundheitliche und fachliche Eignung für die Erfüllung der Aufgaben.
- Volle Handlungsfähigkeit und ein einwandfreies Vorleben.

### Aufgabenbeschreibung:

- Mitarbeit in der Kindergruppe unter Anleitung der gruppenführenden Kindergärtnerin und Beachtung der Erziehungsgrundsätze.
- Bereitschaft zur Vertretung der gruppenführenden Kindergärtnerin und Mithilfe in der zweiten Kindergarten- gruppe.
- Teilnahme an Teambesprechungen, Fortbildungsveranstaltungen und Kursen (auch außerhalb der Dienstzeit).
- Erfüllung der Aufsichtspflicht und der allgemeinen Dienstpflichten.
- Mitwirkung bei der Ausstattung der Spielbereiche und Pflege des Spielmaterials und Mithilfe bei Reinigungs- arbeiten, Pflege des Spielplatzes.

Das Beschäftigungsausmaß beträgt 15,5 Wochenstunden und Dienstbeginn ist Montag, 2. September 2019. Die Einreihung in die Entlohnung erfolgt nach Entlohnungsschema KBP, je nach Vordienstzeitenanrechnung höhere Einstufung möglich. Die Auswahl erfolgt durch die Objektivierung des Personalbeirates.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (Zeugnisse, Urkunden, Lebenslauf, etc.) bis spätestens 30. April 2019 an die Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen.

# Glasfaser



regio**HELP**



Liebe Kirchbergerinnen,  
liebe Kirchberger!

Wie schon des Öfteren berichtet, hat sich die Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen mit einem einstimmigen Gemeinderatsbeschluss für eine Beteiligung beim bezirksweiten Breitbandausbau entschieden.

Eine passende Infrastruktur ist für eine gut funktionierende Gemeinde sehr wichtig. Ich als Bürgermeister sehe das als eine wesentliche Daseinsvorsorge für die Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde.

Mit der Firma regioHelp eG (Munderfing) soll das Glasfasernetz in der Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen flächendeckend ausgebaut werden. Die Firma regioHelp eG hat darüber auch beim Infoabend am 07. März 2019 im Gasthaus Stockinger eingehend berichtet. Ein wesentlicher Faktor dafür ist, dass mindestens 50 Prozent der Haushalte in Kirchberg eine Interessensbekundung unterfertigen, damit die Planungsarbeiten für unsere Gemeinde begonnen werden können. Die Unterfertigung der Interessensbekundung bedeutet aber für jeden einzelnen Bürger nur, dass das Interesse bekundet wurde und bedeutet auf keinen Fall eine Anschlussverpflichtung. Durch eine Interessensbekundung entstehen außerdem keinerlei Kosten für Sie. Helfen Sie uns dieses Ziel, den flächendeckenden Glasfaserausbau für das gesamte Gemeindegebiet Kirchberg zu ermöglichen.

Wie in der Bezirkskarte ersichtlich, haben alle gelb markierten Gemeinden die 50 Prozentmarke bereits erreicht. Die Gemeinde Kirchberg bei Mattighofen steht derzeit noch bei 23,2 Prozent. Wir haben hier also noch einen großen Aufholbedarf. Wir ersuchen deshalb alle Interessenten, die noch keine Interessensbekundung unterfertigt haben nochmals, dies mit dem beiliegenden Formular zu bekunden. Dies können Sie entweder auf der Homepage der regioHelp <https://www.regiohelp.eu/regiofibra/> selbst oder auf der Homepage der Gemeinde Kirchberg die mit regioHelp verlinkt wurde, auf der Sie sich sämtliche Unterlagen und Informationen finden. Wer bereits ein Formular ausgefüllt hat, wird gebeten, dieses im Gemeindeamt abzugeben.



Ich möchte mich im Weiteren bei all denjenigen, die bereits eine Interessensbekundung abgegeben haben recht herzlich für die Unterstützung danken. In der letzten Sitzung der regioHelp wurde uns bereits mitgeteilt, dass man einen Finanzier gefunden hat. Sollte es zu einem positiven Abschluss kommen, werden die ersten Gemeinden im Bezirk voraussichtlich schon im September 2019 mit dem Ausbau beginnen.

Ihrer Bürgermeister

Franz Zehentner



# regioHELP - Produkte

## „Fiber to the Home“ - Interessensbekundung

Die regioHELP eG (in Folge kurz „regioHELP“ genannt) baut ein flächendeckendes Glasfasernetz im Bezirk Braunau aus. Das Ziel ist der Anschluss aller Haushalte und Unternehmen im Bezirk mit der „Fiber to the Home (FTTH) - Technologie“. Welche Siedlungsgebiete tatsächlich angebunden werden können, ist abhängig von der Anzahl der jeweils vorhandenen Interessenten.

Aus diesem Grund ist es uns wichtig, Ihr Interesse an unserem Produktportfolio zu erheben.

Ich interessiere mich für folgende regioHELP-Produkte:

Glasfaser Internet (FTTH)

TV

Telefonie

Bei dem Anschluss handelt es sich um:

Einfamilienhaus

Mehrparteienhaus mit Haushalten

Landwirtschaft

Firma:

Vorangestellter Titel

Vorname

Nachname

Nachgestellter Titel

Straße

PLZ

Ort

E-Mail

Telefonnummer

Geburtsdatum (TTMMJJJJ)

Anschlussadresse - Straße

PLZ

Ort

Inhalte sowie sämtliche im Rahmen der Verhandlungen wechselseitig erhaltenen Informationen und Unterlagen werden streng vertraulich behandelt und geheim gehalten. Alle Angaben dürfen ausschließlich zum Zweck allfälliger geplanter Vertragsverhandlungen verwendet werden. Die Erklärung stellt eine rechtlich unverbindliche Absichtserklärung der Parteien dar. Durch Abschluss dieser Vereinbarung entstehen für die Parteien keinerlei wechselseitige Rechte und Pflichten.

Der Kunde erklärt sich damit einverstanden, von regioHELP Werbung und Informationen betreffend Produkte, Services und Ausbaugebiete von regioHELP in angemessenem Umfang per E-Mail zu erhalten. Dabei bleiben die Daten des Kunden einschließlich seines Namens und seiner E-Mail-Adresse ausschließlich bei regioHELP. Der Kunde kann diese Einverständniserklärung jederzeit widerrufen. regioHELP wird in jeder Werbe-E-Mail die Möglichkeit einräumen, den Empfang weiterer Nachrichten abzulehnen.

, am

.....  
Interessent

Bitte die Interessensbekundung per Mail an [office@regiohelp.eu](mailto:office@regiohelp.eu) oder in ihrem Gemeindeamt an uns retournieren.

# Theateraufführungen der Theatergruppe Kirchberg

Zugestellt durch Post.at

**E. ASPODINGER**  
ORTHOPÄDIE-SCHUHECHNIK  
REPARATUR - EINLAGEN - ZURICHTUNGEN  
A-5232 Kirchberg bei Mattighofen Nr. 30  
Tel.: +43(0)7747/5213 • Mobil: +43(0)664/3752976 • Fax: +43(0)7747/521314  
office@fusskomfort.at

**HAIRZSTÜCK**  
**Roswitha SPORRER**  
Salzbur 71, 5232 Kirchberg b. Mattighofen  
Telefon 0664/77001069

**ERDBAU**  
www.erdbau-salzburg.at  
ERDBAU GmbH ERDBAU Abdichtungs GmbH  
Straßenbau - Asphaltierungen Flachdachabdichtungen  
Beton- und Erdarbeiten Brückenabdichtungen  
Baumsteine- und Pflastergewerbe Kellerabdichtungen  
Fläke Oberösterreich  
5102 Anthering, Gauerstr. 2 5232 Kirchberg bei Mattighofen, Nr. 27  
Tel.: 0 62 23/203 01 • Fax DW 22 e-mail: office@erdbau-salzburg.at  
Tel. + Fax: 0 77 47/51 11

**FÜRSTGRANS**  
TRANSPORTE  
KRENNWEGE  
KRANANLAGE  
Mundstamm 6  
5232 Kirchberg  
0664-3949025

**HK**  
Beratung • Planung • Zimmerlei • Holzriegelbau • Hallenbau •  
Holzbau Kreiseder  
Iming 6, 5232 Kirchberg  
Tel.: 0664 / 529 52 59  
office@holzbau-kreiseder.at

Wirtshaus "Zum Onke Heli"  
Christian Drach  
5232 Kirchberg Nr. 3  
Tel.: 07747/5271  
Mobil: 0650/5987542  
www.onkeheli.at  
ATU 70093650

**TAXI & TAXIBUS**  
1984  
**5015**  
Firma Krauseder  
Siegershof 23  
A-5232 Kirchberg b. Mattighofen  
krauseder@gmx.at  
**Krauseder**  
Fahren alle Wege  
Krankentransporte  
Dialyse- und  
Behandlungsfahrten  
Flughafentransfer  
Ausflugsfahrten mit  
Bussen (bis 50 Personen)  
+43 (0) 7742/5015  
+43 (0) 7747/5015

LANDTECHNIK + ERSATZTEILLAGER  
**Mühlbacher**  
5224 AUERBACH 17 ☎ 07747 / 52 14

**KEINE SORGEN.**  
Anton Sporrer  
Mobil: +43 864 5210075, email: a.sporrer@oeev.at  
VERSICHERN | VORSORGEN | LEASEN | BAUSPAREN  
Versicherungsgesamt der ÖGV  
GISA-Zahl: 15707246  
**Oberösterreichische**  
www.keinesorgen.at

**POMMER**  
AUTOMATION  
Mechatronik und Elektrotechnik  
Pommer Albert • 5143 Feldkirchen b.M. • 0650 / 5800027

Catering Service  
**Das Buffet**  
Catering Service Efriede Rothhammer  
Siegershof 24, A-5232 Kirchberg b. M.  
Tel.: 0664/77470256, info@dasbuffet.at  
www.dasbuffet.at

**SIVAG**  
Sicherheit in Versicherungsangelegenheiten  
Ihr unabhängiger Versicherungsmakler!  
Kajetan Pötzelsberger  
Mobil: 0664 / 455 17 04  
kajetan.poetzelsberger@sivag.at  
Pörsinger Straße 4, 5165 Berndorf  
Telefon Büro: 06217 / 20 488  
www.sivag.at

## PERSONEN und ihre DARSTELLER

**Bert Hölzlmeier** Tischlermeister  
**Renate Hölzlmeier** seine Frau  
**Simon Hölzlmeier** deren Sohn  
**Rita** Renates Schwester  
**Eva** Küchenhilfe beim Wirt  
**Gerhard Huber**  
**Bettina Taferner**  
**Franz Linecker**  
**Katharina Dax**  
**Eva Bauer**

**Karl Brezl** Bäckermeister  
**Lorenz Hartl** Mesner  
**Irmi Hartl** seine Frau  
**Theres** Pfarrersköchin  
**Sebastian** Dorfpfarrer  
**Christian Eisele**  
**Franz Ebner**  
**Eva Thysell**  
**Barbara Lanzl-Salzlechner**  
**Werner Huber**

**Regie** Astrid Huber  
**Bühnenbau** Martin Salzlechner  
**Reservierung + Kassa** Michaela Ebner  
**Gesamtleitung** Bettina Taferner

**EINTRITT: 8 EURO - Nachmittagvorstellung: 6 Euro**  
Reservierung telefonisch täglich ab 18 Uhr unter 0664/ 496 00 05

**FORSTBETRIEB**  
Härner Rudolf  
IHR PARTNER BEI  
- Holzzulieferung und Holzwerkstoffen  
- in feinsten Maßstäben  
- Spezial-Baumrührer  
- neben Häusern, im Garten, neben Grundstück  
- 5232 Kirchberg b. M.  
- 0664/77470256  
- E-Mail: haerner.rudolf@forstbetrieb.at

Michaela Ebner  
Selbständige Bilanzbuchhalterin  
Lohnverrechnung  
Moozdorf 1  
5232 Kirchberg b. M.  
Telefon: 07747 5559  
Mobil: 0676 3892951  
Email: michaela.ebner@die-bilanzbuchhalterin.at  
www.die-bilanzbuchhalterin.at

Reinhold  
**Schmid**  
Da Kráma z Kirchberg  
Imbissecke - Post Partner - Lotto Annahmestelle

Naturladen | Massagepraxis | Gästezimmer  
**Hildegard Naturhaus**  
Hildegard GmbH • A-5232 Kirchberg b. M.  
Esperding 3 • Telefon: +43(0)7747/5454  
www.hildegardmedizin.at

## THEATERGRUPPE KIRCHBERG

SPIELT FÜR SIE 2019  
IN DER 33. SPIELSAISON



## Endlich san d'Weiber furt

LUSTSPIEL IN 3 AKTEN VON MARIANNE SANTL  
(Wilhelm Köhler Verlag)

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!  
RESERVIERUNG: 0664/ 496 00 05

## AUFFÜHRUNGSTERMINE

Premiere	Samstag	06.04.2019	20 Uhr
Weitere Spieltermine	Freitag	12.04.2019	20 Uhr
	Samstag	13.04.2019	20 Uhr
	Ostersonntag	21.04.2019	20 Uhr
	Ostermontag	22.04.2019	14 Uhr
	Freitag	26.04.2019	20 Uhr
	Samstag	27.04.2019	20 Uhr

BEIM DORFWIRT  
IN KIRCHBERG  
BEI MATTIGHOFEN

Am letzten Abend unterhält in der Pause die Salz-Wei-Musi

## ZUM INHALT

Im Ort steht ein zweitägiger Ausflug der Frauenbewegung bevor. Der Tischlermeister Bert Hölzlmeier, der Bäckermeister Karl Brezl und der Mesner Lorenz Hartl können es kaum erwarten, dass ihre Frauen endlich fort sind, planen sie doch in deren Abwesenheit einen feurigen Männerabend. Doch die Frauen werden misstrauisch und beauftragen die Pfarrersköchin Theres, die im Ort für Zucht und Ordnung sorgt, auf die Männer aufzupassen. Endlich sind die Frauen fort! Aber ob aus dem herbeigesehnten Männerabend etwas wird, wird sich erst noch zeigen ...

## Weitere Infos

www.theatergruppe-kirchberg.at und auf

essen • trinken • feiern  
**Dorf**  
Wirt  
5232 Kirchberg, 6  
Telefon 0 77 47 51 06

Ihr Spezialist für Käse und Feines:  
**Dipl. Käsesommelier Hilde Kainz**  
... wenn's um Frische und Qualität geht!  
Markttag: Donnerstag + Samstag in Salzburg  
Freitag in Kirchberg  
5232 Kirchberg 13  
Telefon u. Fax: 07747/5288

# Informationen zur EU Wahl am 26. Mai 2019

## Wahlservice zur Europawahl 2019

*Am 26. Mai wird gewählt. Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.*

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden EU-Wahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang Mai eine „Amtliche Wahlinformation – Europawahl 2019“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun?

Zur Wahl am 26. Mai im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtliche Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf [www.wahlkartenantrag.at](http://www.wahlkartenantrag.at) Ihre Wahlkarte beantragen.

**UNSERE TIPPS:** Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. Mai. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 26. Mai 2019, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.

Unter der Abbildung anbringen:  
**VERWENDEN SIE BITTE FÜR DIE WAHLKARTENANTRÄGE  
DIESE AMTLICHE WAHLINFORMATION!– SIE ERLEICHTERN  
UNS WESENTLICH DIE ARBEIT!**



## Information Absage Veranstaltung

Der alljährliche Reiterfrühschoppen der Pferdefreunde Kirchberg  
am Sonntag den 28. April 2019 in Alterding

wird **ersatzlos ABGESAGT!**

Wir bitten um Verständnis und sehen schon jetzt mit großer  
Vorfreude unseren Reiterfrühschoppen im nächsten Jahr entgegen.

Ihre Kirchberger Pferdefreunde  
Obmann Franz Kreiseder

## Ehrung

### Genussland Oberösterreich



#### Verleihung der Urkunde für kulinarische Partnerschaft an den Kirchberger Gastronomiebetrieb „Wirtshaus Onke Heli“.

Pünktlich zum Frühlingsbeginn am 20. März 2019, folgten Christian Drack mit Freundin Sarah und Helmut Bürgmann mit Frau Sabine der Einladung der Initiative Genussland Oberösterreich zum 15-jährigen Bestehen in das Schloss Steyregg. Agrar-Landesrat Max Hiegelsberger ist der Meinung, dass 15 Jahre Genussland OÖ sehr wohl ein Grund zum Feiern sei und Danke an all denjenigen kulinarischen Partnern des Genusslandes OÖ zu sagen, die diesen Erfolg überhaupt erst möglich gemacht haben.

Christian Drack nahm an diesem Tag, bei feierlicher Umrahmung eines Festaktes eine Urkunde für die „kulinarische Partnerschaft des Genusslandes OÖ durch LR Max Hiegelsberger, entgegen.

„Wir wollen auch weiterhin mit viel Freude diese Partnerschaft in unserem Wirtshaus leben“, verspricht Christian Drack anlässlich dieser Ehrung durch das Genussland OÖ. Vor zwei Jahren schon,

war Christian Drack, ebenso sehr erfolgreich, im Namen des Genusslandes OÖ kulinarisch im Rahmen der Gartenlandtour gemeinsam mit Biogärtner Karl Ploberger unterwegs und verwöhnte die Gäste mit Köstlichkeiten unserer Region. Heute kann das Genussland Oberösterreich mit all ihren Partnern auf eine mittlerweile schon 15-jährige Erfolgsgeschichte zurückblicken.



**Wir gratulieren der Familie Drack/Bürgmann recht herzlich  
zu dieser herausragenden Auszeichnung.**

# Aus der Volksschule geplaudert!

Volksschule Kirchberg bei Mattighofen



Kirchberg Nr. 33

5232 Kirchberg

07747 5206

[www.vskirchberg.at](http://www.vskirchberg.at)

[vs.kirchberg@aon.at](mailto:vs.kirchberg@aon.at)

## Liebe Kirchbergerinnen und Kirchberger!

Als Leiterin der VS Kirchberg bin ich sehr stolz auf das Lehrerteam und die Schulkinder. Die Schule – vertreten von Fr. Bachleitner und Fr. Wanitschka - hat heuer am 14. Februar in Linz von Herrn Landeshauptmann Stelzer und Herrn Fachinspektor für Musikerziehung Wiklicky das Gütesiegel „ÖO Meistersingerschule“ überreicht bekommen. Das ist eine besondere Auszeichnung, die beweist, Musik in unserer Schule einen hohen Stellenwert hat.

Ein besonderer Dank gilt auch **Fr. Anni Meßner**, die trotz verdienten Ruhestands sich immer noch musisch rege beteiligt und im Chor mit den Kindern der VS Kirchberg singt.

*Ich gratuliere recht herzlich!*



Danke sagen möchte ich **allen Kirchbergern und Kirchbergerinnen**. Ich wurde sehr nett aufgenommen und es ist eine Freude an dieser Schule zu sein.

Herzlich möchte ich mich auch bei den **Lehrerinnen** und unserem **Lehrer** bedanken. Sie stehen mir immer zur Seite und engagieren sich für ihre Schule.

Es freut mich auch, dass alle **Schulkinder** so freundlich sind und meistens auch an das Grüßen denken. Ich werde von Seiten der Gemeinde immer unterstützt, sei es durch die **Gemeindearbeiter**, dem **Gemeindeteam** und vor allem durch Herrn **Bürgermeister** Franz Zehentner. Danke!

Auch das **Schulpersonal** (Fr. Hedi, Fr. Brigitte und Fr. Marianne) hilft immer mit, wenn man es braucht. Ein Dankeschön auch an sie. An dieser Stelle möchte ich Fr. Hedi Salzlechner alles Gute für ihre Pension wünschen.

Einen besonderen Dank möchte ich auch an den **Elternverein** mit der Obfrau Fr. Putz richten. Dieser unterstützt uns mannigfaltig - sei es bei der Gesunde Jause oder bei der Bewirtung von verschiedenen Feierlichkeiten, .... vor allem aber können die Kinder in der Schule viele Aktivitäten ausüben und Veranstaltungen besuchen, die aus finanziellen Gründen sonst nicht möglich wären.

Danke sagen möchte ich auch den **Eltern** der Schulkinder. Sie verköstigen alle bei den Elternsprechtagen und helfen auf vielfältige Weise mit. Ein weiteres Dankeschön gilt Herrn Reisinger Franz, der uns immer zu jedem feierlichen Anlaß filmt und uns kostenlos die Filmmaterialien zur Verfügung stellt. Ein Beispiel ist das Projekt „Christkindl in der Schuhschachtel“. Es wurden viele Pakete abgegeben und die Kinder in Rumänien haben sich darüber sehr gefreut.



## Die Kirchberger Goldhauben-Frauen radeln wieder!!!!

### **EINLADUNG**

Die Kirchberger Frauen der Goldhaubengruppe laden jede Kirchbergerin und jeden Kirchberger recht herzlich dazu ein, gemeinsam Spaß an der Bewegung zu haben und mit dem Rad die Umgebung in und um Kirchberg zu erkunden.

*Zu diesen wöchentlich geführten Fahrradtouren treffen wir uns wieder*

*ab Mittwoch den 10. April 2019*

*und im Weiteren wöchentlich*

*jeden Mittwoch um 17.00 Uhr*

*(Änderung der Uhrzeit im Sommer auf 18.00 Uhr)*

*am Sportplatz in Sauldorf*

*zum gemeinsamen Radeln.*

Die Kirchberger Goldhauben-Frauen freuen sich auf rege Teilnahme und auf schöne gemeinsame sportliche Stunden in der Natur!



### Der Arbeitskreis „Gesunde Gemeinde“ Kirchberg braucht Eure Hilfe!

Die Arbeitsgruppe der Gesunden Gemeinde Kirchberg hat in der letzten Sitzung überlegt bzw. beschlossen, in Kirchberg einen Lauftreff zu gründen, wie es auch in vielen anderen Gemeinden der Fall ist, wenn sich ein Gemeindeglieder/in finden lässt, der/die diese Treffs leiten würde.

Hierzu bräuchten wir Eure Hilfe! Würde sich ein/e Kirchberger Gemeindeglieder/in zur Verfügung stellen, diesen Lauftreff zu leiten? Wie wir denken, dass das hinsichtlich Gesundheitsprävention für unserer Bürger/innen eine vielversprechende Veranstaltung ist und hoffen, dass wir hierzu eine Leitung aus unserem Kreis der Gemeindeglieder diesen Lauftreffs gewinnen können. Wenn DU/Sie dich/sich angesprochen fühlst/en, bitte im Gemeindeamt melden, um weitere Organisationsschritte einleiten zu können!

**Weitere Information:** Aufgrund des mangelnden Interesses an der letzten äußerst interessanten Veranstaltung zum Thema „Sicherheit“ der Gesunden Gemeinde, werden wir bis Herbst keine weiteren Veranstaltungen organisieren. Im weiteren Programm wollen wir dann im Oktober oder November eine Veranstaltung zum Thema „Herzkrankungen“ mit Dr. Webersberger anstreben und hoffen zu dieser Veranstaltung auf großes Interesse unserer Gemeindeglieder/innen und reger Teilnahme!

**ÖDV-Kindergruppe OÖ / Braunau**  
Dagmar Hallinger, Tel. 0664 75101959, d.hallinger@aon.at  
Silvia Thaler, Tel. 0664 1868484, silvia@thaler-kfz.at  
www.diabetes.or.at



## **EINLADUNG zum „DIABETES-BRUNCH“**

für Kinder mit Diabetes Typ 1 und deren Angehörige

*Gleichgesinnte / Freunde treffen, Erfahrungen teilen, Informationen austauschen, sich gegenseitig helfen und unterstützen, gemeinsam stark sein, Spaß haben, uvm.*

**Termin:** Samstag, 4. Mai 2019, ab 9:00 Uhr

Die Treffen werden in Folge alle 2-3 Monate stattfinden.

**Ort:** 5232 Kirchberg bei Mattighofen, Kirchberg 33

Räumlichkeiten der Spielgruppe / Nachmittagsbetreuung  
(bei der Volksschule Kirchberg b.M.)

**Anmeldung** bitte telefonisch, per WhatsApp oder SMS unter 0664/75 10 19 59 (Dagmar Hallinger).

Wir freuen uns auf viele nette Stunden mit euch und euren Kindern!

**Dagmar Hallinger** und **Silvia Thaler**

ÖDV-Kindergruppe OÖ (Bezirk Braunau)



In Zusammenarbeit mit: Gesunde Gemeinde Kirchberg b.M.



### **Gesundheitsnummer 1450 startete Vollbetrieb**

Rund um die Uhr, sieben Tage die Woche – die telefonische Gesundheitsberatung „Wenn’s weh tut! 1450“ wird zum Wegweiser durch das Gesundheitssystem. Nach dem Vorbild anderer Länder startet mit 18. März auch in Oberösterreich dieser kostenlose Service.

Wenn mitten in der Nacht der Zahn pocht, am Sonntag der Bauch krampft oder am Feiertag ein Insektenstich anschwillt, dann wissen Betroffene oft nicht was zu tun ist. Gesundheitliche Probleme am Wochenende oder plötzlich auftretende Symptome verunsichern. Betroffene Menschen wissen oft nicht, an wen sie sich am besten wenden, wie akut es ist oder ob sie sich selbst helfen können. Dahingehend kompetente Unterstützung anzubieten ist das Ziel der Gesundheitsnummer. In vielen Fällen können Anrufer ihre Symptome selbst heilen – den Patientinnen und Patienten werden dadurch unnötig lange Wartezeiten in Notfallambulanzen erspart. „Wenn’s weh tut! 1450“ hilft aber gleichermaßen dabei, gefährliche Symptome richtig zu interpretieren.

#### **Gemeinsames Engagement für die Gesundheit der Oberösterreicher**

Das Projekt wird als gemeinsame Aufgabe der Kooperationspartner Bund, Land und Sozialversicherungsträger, darunter die OÖGKK, durchgeführt. Das OÖ. Rote Kreuz für den Betrieb der Gesundheitsnummer 1450 verantwortlich. Die landesweit größte humanitäre Hilfsorganisation betreibt auch den Rettungsnotruf 144 oder den Hausärztlichen Notdienst (HÄND) 141. Alle diese Telefonnummern sind im Leitstellensystem integriert sind. „Deshalb werden Anruferinnen und Anrufer, die sich nicht sicher sind, welche Telefonnummer für ihr Anliegen die „richtige“ ist, immer optimal betreut“, schließt OÖ. Rotkreuz-Präsident Dr. Aichinger Walter. Weitere Informationen zur Gesundheitsnummer 1450 unter [www.1450.at](http://www.1450.at)

#### **Wichtige Telefonnummern**

<b>Wichtige Telefonnummern</b>		
144	Notruf	Wenn Menschen Hilfe in Notfällen brauchen.
141	Hausärztlicher Notdienst (HÄND)	Wenn Anrufer einen praktischen Arzt außerhalb der üblichen Ordinationszeiten brauchen.
1450	Gesundheitsnummer „Wenn’s weh tut 1450“	Wenn Anrufer Auskünfte zu gesundheitlichen Problemen brauchen

# Mietobjekte in Kirchberg

**EXKLUSIVE!**  
Nicht-öffentliches  
Bauernhaus



- ✓ Sie suchen ein stlecht renoviertes **BAUERNHAUS** in ländlicher Lage?
- ✓ Fern der dichten Bebauung und doch nahe der täglich benötigten Infrastruktur?
- ✓ Sie wollen Freizeit in der Natur genießen?
- ✓ Eventuell wollen Sie noch Pferde halten, Reitplatz vorhanden (18x 34 m)
- ✓ Und natürlich gesund wohnen?



**Wichtige Daten:**  
 Wohnfläche: ~240 qm  
 Schlafzimmer: 3  
 Bäder 1,5  
 Wohnzimmer mit  
 Galerie  
 Bauernstube  
 Küche  
 Zentralheizung  
 Kachelofen



**Bezug ab 01.05.2019**

**Tel- 0664 5686200**

## Wohnung zu vermieten!

**Wo:** über der Raiffeisenbank Kirchberg  
**Adresse:** 5232 Kirchberg bei Mattighofen, Kirchberg 43  
**wann:** sofort  
**Größe:** 45 m<sup>2</sup>  
**Auskunft:** +43 7747 5227 37364  
**Ausstattung:** Wohnung ist voll möbliert, Küche + Möbel 5 Monate alt  
 -> Ablöse € 3.500,00



# Termine für Hundehalter zum Sachkundenachweis

Tiergerecht  
Moosdorf 5  
5232 Kirchberg bei Mattighofen



Sachkundenachweis  
gemäß OÖ Hundehaltegesetz

*Datum: Freitag, den 14.06.2019; 19.00 Uhr*  
*Ort: Gasthaus Rieder, Feldkirchen bei Mattighofen*

Vortragende: Dr. Petra Giger Tierärztin  
Sabine Schnaderbeck; Hundetrainerin  
Rudolf Reschenhofer; SVÖ Lehrwart

Kosten: € 30,00 pro Person

Bitte um Anmeldung bis Mittwoch, den 12.06.2019 unter Tel.: 0650-7131703 oder  
E-Mail: Sabine\_1313@gmx.at



# Familienbund Ritterfest

6. Juli, Linz  
Hauptplatz & Altstadt  
10 bis 22 Uhr

Eintritt frei!



# Spenden für soziale Zwecke aus Kirchberg verdient ein großes Dankeschön!



Der Bezirkshauptmann  
von Braunau am Inn  
5280 Braunau am Inn • Hammersteinplatz 1

Geschäftszeichen:

Tel: (+43 7722) 803-60300  
Fax: (+43 732) 77 20-260 397  
E-Mail: BH-BR.post@ooe.gv.at

[www.bh-braunau.gv.at](http://www.bh-braunau.gv.at)

Kaufhaus  
Reinhold Schmiød  
5232 Kirchberg 19

Braunau am Inn, 18. Dezember 2018

Sehr geehrte Geschäftsleitung,  
sehr geehrte Damen und Herren!

Ich darf mich ganz herzlich bei Ihrem Unternehmen für die Unterstützung unseres Rotkreuzmarktes in Mattighofen bedanken.

Dank Ihrer Hilfe können wir helfen!

Auch das ist der Sinn von Weihnachten, aber auch der Sinn unseres Friedensbezirks, nämlich füreinander da zu sein!

Wir können nur Gutes tun, weil Sie uns dabei unterstützen. Danke und ein fröhliches Weihnachtsfest Ihnen und Ihren Familien!

Mit herzlichen Grüßen

Georg Wojak

Bezirkshauptmann und Ehrenamtlicher Rotkreuz-Bezirksstellenleiter



DIE ÖSTERREICHISCHE JUSTIZ  
STRAFVOLLZUG



Ein sicherer Job mit guten Verdienstmöglichkeiten  
Eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit hohen Anforderungen  
Ein wichtiger Dienst für die Gesellschaft

**Justizwache. Jetzt bewerben:**  
[www.justiz.gv.at/justizwache-onlinebewerbung](http://www.justiz.gv.at/justizwache-onlinebewerbung)

# Highlight's OÖ Familienkarte

## Die aktuellen Highlights mit der OÖ Familienkarte für die Monate April - Juni 2019

### Die OÖ Familienkarte bringt wieder jede Menge Vorteile für die oberösterreichischen Familien!



- **Naturerlebnis am Baumkronenweg Koppfing**  
OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten von 30. März bis 14. April eine 50 %ige Eintrittsermäßigung und bezahlen für das Familienticket somit nur mehr 14,50 Euro (statt 39 Euro).
- **Frühlingswachen beim Ostermarkt im Schloss Weinberg**  
Das mächtige Renaissance-Schloss Weinberg lädt am 6. und 7. April, jeweils von 9.00 bis 17.00 Uhr zum alljährlichen Frühlingserwachen ein. Alle auf der OÖ Familienkarte eingetragenen Kinder und Jugendliche haben freier Eintritt (statt 2,50 Euro)/Tag, inkl. Kaspertheater, Erwachsene bezahlen 2,50 Euro.
- **Städtetrip Wien**  
Die OÖ Familienkarte lädt in den Osterferien zum Städtetrip nach Wien, den folgende Partnerbetriebe mit einer Halbpreis-Aktion unterstützen: **Madame Tussauds Wien:** Interaktive Kulisser laden ein, mit Taylor Swift Cocktails zu schlürfen, mit Michael Jackson den Moonwalk zu tanzen und gegen Albert Einstein im Wissensquiz anzutreten. Mit der OÖ Familienkarte kostet der Eintritt von 13. bis 23. April nur den halben Preis: Kinder 4 - 14 Jahre: 10 Euro (statt 20 Euro), Erwachsene: 12 Euro (statt 24 Euro). **Time Travel Vienna:** Die spannendsten Momente der Geschichte Wiens mit allen Sinnen erleben. Der einstündige Rundgang bietet alle Meilensteine der Wiener Geschichte. In 7 Multimedia-Stationen wird die Historie Wiens auf einzigartige Weise spür- und erlebbar. Mit der OÖ Familienkarte kostet der Eintritt von 15. bis 23. April (nur gültig von Mo.-Fr.) ebenfalls nur den halben Preis: Kinder 5 - 14 Jahre: 7,75 Euro (statt 15,50 Euro), Erwachsene ab 15 Jahre: 9,75 Euro (statt 19,50 Euro). Auch das Heindl SchokoMuseum freut sich auf einen Besuch und gewährt OÖ Familienkarten-Inhabern eine 20 %ige Eintrittsermäßigung. Tipp: Stressfrei und kostengünstig mit der WESTbahn reisen!
- **Familienabenteurer im IKUNA Naturerlebnispark**  
Am Ostersonntag und -montag kommt der Osterhase ins IKUNA Naturresort und versteckt Osterester im ganzen Gelände. OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten das Online-Familienticket von 13. bis 22. April zum halben Preis und zählen somit nur mehr 22,50 Euro (statt 45 Euro).
- **Los geht's im OBRA-Kinderland mit toller Ermäßigung von 13. bis 28. April**  
OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten von 13. bis 28. April eine Eintrittsermäßigung: 2 Erwachsene + mehrere Kinder: 20 Euro (statt 27 Euro); 2 Erwachsene + 1 Kind: 16,50 Euro (statt 22 Euro); 1 Erwachsener + mehrere Kinder: 16,50 Euro (statt 22 Euro); 1 Erwachsener + 1 Kind: 11 Euro (statt 15 Euro).
- **Gemeinsam Freizeit erleben im Bayern-Park**  
Von 13. bis 28. April erhalten OÖ Familienkarten-Inhaber eine 50 %ige Eintrittsermäßigung! Besucher über 100 cm Körpergröße zahlen somit nur mehr 12 Euro (statt 20,50 bzw. 23 Euro) und Kinder unter 100 cm Körpergröße haben freien Eintritt.
- **Dauervorteil für OÖ Familienkarten-Inhaber im Landestheater Linz**  
Kinder bis 14 J. erhalten bei sämtlichen Vorstellungen im Musiktheater Linz 50 % Ermäßigung, begleitende Erwachsene erhalten 20 %. Bei den Stücken „Ferk, du Zwerg!“ am 14. April, „Noah und der große Regen“ am 22. April sowie „Der Vogelhändler“ am 9. Juni gibt es ein reserviertes Kontingent für OÖ Familienkarten-Inhaber zum Sonderpreis.
- **Familie am Ball - 1:0 für Oberösterreichs Familien**  
Um Familien den Zugang zu allen Spielen in den Amateurligen - von der Regionalliga bis zur 2. Klasse - zu erleichtern, können alle Meisterschafts- und OÖ Cupspiele von Inhabern der OÖ Familienkarte zum Einzelerwerb besucht werden (eine ganze Familie bezahlt nur den Eintritt einer Person). Zusätzlich gibt diese Familienkartenaktion auch beim FC Blau Weiß Linz (Ausnahme sind die OÖ Derbys), beim SK Vorwärts Steyr und bei den SV Guntamatic Ried-Spielen gegen den FAC Wien (12. - 14. April) und gegen SV Licht-Loid/Laimitz (11. Mai - 14.30 Uhr - Vorverkauf jeweils in der Geschäftsstelle der SV Guntamatic Ried). Zum 100-Jahr-Jubiläum des OÖ

Fußballverbandes findet am 30. Mai in Wels ein Festakt und im Anschluss ein öffentlich zugängliches Event mit einem attraktiven Rahmenprogramm statt, in welches das Finale des Bantui Landescup eingebettet ist und kostenlos besucht werden kann.

- **Ostern im Schlossmuseum Linz**  
Aufregende Familienführungen und kurzweilige Aktivitäten machen die Osterferien im Schlossmuseum Linz von 16. bis 20. April zu einem Highlight. OÖ Familienkarten-Inhaber haben freien Eintritt!
- **Schiff Ahoi auf der Donau**  
Das Schiff von der Donauschiffahrt Wurm & Noé legt von 27. April bis 6. Oktober dreimal täglich außer Montag um 11.00, 13.00 und 15.00 Uhr im Linzer Donaupark ab. OÖ Familienkarten-Inhaber erhalten folgende Ermäßigungen: 27. und 28. April: Erwachsene und Kinder ab 14 Jahren: 15,50 Euro; Kinder bis 13 Jahre: kostenlos (statt 7,75 Euro). Jahresangebot: Jeden Freitag um 15.00 Uhr: Alle Kinder bis 13 Jahre in Begleitung der Eltern/Großeltern fahren kostenlos (statt 7,75 Euro)!
- **Badespaß in der Piratenwelt**  
Spaß und Action garantiert ein Besuch im Aquapulco in Bad Schallerbach. OÖ Familienkarten-Inhaber können die Piratenwelt den ganzen Mai zum Halbpreis besuchen.
- **Tag der Beziehung**  
Beim Tag der Beziehung am 11. Mai haben Eltern Zeit, sich mit Ihrer Liebesbeziehung zu beschäftigen.
- **Mit der OÖ Familienkarte zur OÖ Landesgartenschau 2019**  
Die OÖ Landesgartenschau lädt von 17. Mai bis 13. Oktober ein, die Region Böhmerwald im Oberen Mühlviertel zu entdecken, zu genießen und dabei zu entschleunigen. Mit der OÖ Familienkarte erhalten Kinder (bis 15 J.) freien Eintritt (statt 3 Euro), Schüler/Studenten (16 - 25 J.) bezahlen 9,50 Euro (statt 14,50 Euro). Der Eintrittspreis für Erwachsene beträgt 14,50 Euro.
- **Therme Geinberg und OÖ Familienkarte verlängern den Muttertag**  
Die Therme Geinberg und die OÖ Familienkarte möchten den Müttern für die unverzichtbare Arbeit Anerkennung und Wertschätzung entgegenbringen und bedanken sich mit einem besonderen Geschenk, indem sie den Muttertag für alle Mütter verlängern. Von 13. bis 17. Mai erhalten diese daher gegen Vorlage der OÖ Familienkarte den Tageseintritt in die Therme zum halben Preis!
- **Musicalgala zum Jubiläum der OÖ Familienkarte am 18. und 19. Mai**  
Mit der OÖ Familienkarte bezahlen auch Erwachsene nur den Kinderpreis in Höhe von 15 Euro (statt 35 Euro).
- **Hits for Kids - zauberhaftes Familienkonzert**  
Im Veranstaltungszentrum Braunau findet am 2. Juni von 14.00 bis 17.00 Uhr ein Familienkonzert von in Österreich außerst beliebten Kinderliedermachern statt. Bei freiem Eintritt haben die jungen Besucher abseits der Live Auftritte die Möglichkeit, sich bei einem Kinderprogramm auszutoben.
- **Fest der Natur mit allen Sinnen erleben**  
Österreichs größtes Naturfest findet neuer am 15. Juni zwischen 10.00 und 18.00 Uhr im Linzer Volksgarten statt und bietet Natur zum Erleben, Staunen, Hören und Anfassen.
- **OÖ Familienkarte App**
- **Newsletter für Elternbildungsveranstaltungen**
- **Eltern Telefon - 142 bietet rasch & kostenlos Unterstützung**  
Es gibt Tage, an denen Mütter oder Väter einfach nicht mehr weiter wissen, sich alleine gelassen fühlen, jemanden zum Reden brauchen, mit einer neutralen Person über ihre Erziehungsschwierigkeiten, Sorgen und Ängste sprechen wollen. Genau für solche Tage bietet das ElternTelefon -142 ein kostenloses, vertrauliches und rund um die Uhr erreichbares Beratungsangebot, ein offenes Ohr, Entlastung und Unterstützung für Eltern. Das ElternTelefon ist ein Soforthilfe-Angebot, das unter der bekannten Nummer 142 (ohne Vorwahl) in Anspruch genommen werden kann.

Alle Informationen zu den aktuellen Aktionen der OÖ Familienkarte finden Sie **zeitgerecht** auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at). Dort können Sie auch unseren Newsletter abonnieren und Sie werden immer rechtzeitig über alle Highlights informiert.

Linz, am 6. März 2019

# Was ist los bei unseren Wirten



## WIRTSCHAUS

### Zum Onke Heli

5232 Kirchberg, Nr. 3  
Tel.: 07747/5271  
Mobil: 0650/5987542  
Mail: [info@onkeheli.at](mailto:info@onkeheli.at)  
Web: <http://www.onkeheli.at>



J.u.E. Stockinger  
5232 Kirchberg, Siegertshaf 16  
Tel.: 07747/5225

## NEUES VOM ONKE HELI

### FRÜHSTÜCK

Freitag: 08:00 - 11:00 Uhr  
Samstag: 09:00 - 11:00 Uhr

### MITTAGESSEN UND PIZZEN ZUM MITNEHMEN

Freitag: Küche bis 13:00 Uhr, abends ab 16:00 Uhr  
Samstag: durchgehend warme Küche

### SOMMERÖFFNUNGSZEITEN

Ab 05. Mai haben wir am Sonntag wieder durchgehend geöffnet  
Küche bis 19:30 Uhr



## Informationen an unsere lieben Gäste:

- **Gründonnerstag, der 18. April und Karfreitag der 19. April 2019 ist unser Gasthaus geschlossen!**
- **Die Feier der Erstkommunionkinder findet heuer am Muttertag statt – da wir die meisten Kinder mit Familien erwarten dürfen, bitten wir für Muttertag um baldige Reservierung**
- **Wir suchen Verstärkung im Service – fixe Anstellung! Hast Du Interesse? Dann melde Dich bitte unter Tel.Nr. 07747/5225**

# Info Tenniskurs

## TENNIS ANFÄNGERKURSE FÜR KINDER UND ERWACHSENE

Die Sektion Tennis der Union Feldkirchen bietet in dieser Saison wieder Anfänger- bzw. Fortgeschrittenkurse für Kinder und Erwachsene an. Alle Tennisbegeisterten und Tennisinteressierten sind eingeladen sich bei dem Koordinator telefonisch zu erkundigen und anzumelden.

### Anfänger- Fortgeschrittenkurs für Kinder: (Anmeldung erforderlich)

Start: Beginn Sommerferien  
Termin: wird noch rechtzeitig bekannt gegeben  
Ort: Tennisplatz in Feldkirchen  
Veranstalter: UTC Feldkirchen  
Trainer: Mari Peter  
Ansprechperson: Andorfer Lukas - 0664 88968940  
Anmeldefrist: 02.06.2019



### Anfänger- Fortgeschrittenkurs für Erwachsene: (Anmeldung erforderlich)

Start: Anfang Mai - je nach Witterung  
Termin: voraussichtlich Donnerstag – (abhängig von der Teilnehmeranzahl)  
Trainingseinheiten: 10er Block  
Ort: Tennisplatz in Feldkirchen  
Veranstalter: UTC Feldkirchen  
Trainer: Mari Peter  
Ansprechperson: Andorfer Lukas - 0664 88968940  
Anmeldefrist: 01.04.2019

Zusätzlich sind selbstverständlich auch alle anderen Tennisspieler/innen herzlich dazu eingeladen jeden Freitag ab 18:00 Uhr beim Hobbytraining mitzuspielen und anschließend das Wochenende beim gemütlichen Zusammensein einzuleiten.

Der UTC Feldkirchen freut sich auf euer Kommen!



First Responder  
~ 10 Jahre ~  
oberes Mattigtal



## Einladung zur Maiandacht

Im Zeichen der First Responder des Roten Kreuzes, Team Oberes Mattigtal

am 25. Mai 2019 (18 Uhr) beim Weindl (Huberbauer Pfaffstätt)

Ab 15 Uhr bieten wir einen kleinen Gesundheitscheck mit Blutdruck- und Blutzuckermessung sowie einer „Erste-Hilfe-Übungs-Station“ und stehen für Fragen zur Verfügung.

Nach der Maiandacht laden wir zum gemütlichen Beisammenseln mit Rückblick auf 10 Jahre Tätigkeit „aus Liebe zum Menschen“ ein.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

OBERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

TRUMER HOLZ – alles aus einer Hand!



Tipp:  
Eventlocation  
gesucht?  
TrumerHolzLoft  
zu vermieten:  
Tel 06217/29000



Jetzt große Gartenausstellung und Schnäppchenmarkt!

trumer  
HOLZ

Naturholzböden

Fassaden / Profilbretter

Terrassendielen

Bauholz / BSP / KVH

Holz im Garten

Platten / Zuschnitte

Trumer Holz · Neckreith 7 · 5163 Palting/Mattsee · [www.trumerholz.at](http://www.trumerholz.at)



## Einladung – E-Bike – Fahrsicherheitstraining

vom ÖAMTC in Mattighofen

Der ÖAMTC bietet nun Senioren und Wiedereinsteigern spezielle E-Bike Kurse an:

Im sicheren Umfeld erläutern Experten die Besonderheiten der Elektrofahrer, gehen auf die zusätzlichen Bedienmöglichkeiten ein und geben praktische Tipps. Nach einer Stunde Theorie, in der sich alles um technische und rechtliche Fragen dreht, werden zwei Stunden praktisch geübt: Abbiege- und Bremsvorgang, das Ausweichen von Hindernissen sowie Slalom- und 8er-Fahren.

- **Termin:** Donnerstag, 02. Mai 2019  
  1. Termin von 9:30 – 12:00 Uhr (AUSGEBUCHT)
  2. Termin von 13:00 – 15:30 Uhr (PLÄTZE FREI !!)
- **Ort:** ÖAMTC Stützpunkt in Mattighofen
- **Kosten:** KOSTENLOS
- **Teilnehmer:** 20 Personen pro Termin (Fahrgemeinschaften bilden nach Mattighofen)
- **E-Bike ist vor Ort !!**

Anmeldung im Gemeindeamt Palting unter 06217/7124

Die Gesunde Gemeinde Palting

# Termine und Veranstaltungen in der Jurte z`Hilprechtsham

7.04.2019	KUNDALINI MEDITATION nach OSHO	mit Martina Fransch	
19.04.2019	Vom bäuerlichen Leben: FORELLENQUINTETT	mit Gerhard Mitter	
27.04.2019	Vom bäuerlichen Leben: FEST DES HUHNS	mit Gerhard Mitter	
27.04.2019	FRÜHLINGSMÄRCHEN	mit Chris Fleier	
28.04.2019	Achtsamkeits - MATINEE	mit Gerhard Mitter und Sonja Schachtner	
28.04.2019	Achtsamkeits - MEDITATION entfällt	mit Gerhard Mitter und Sonja Schachtner	
5.05.2019	ALTES HEILWISSEN - Gesundbeten	mit Karin Weizler	
5.05.2019	KUNDALINI MEDITATION nach OSHO	mit Martina Fransch	
18.05.2019	Achtsamkeits - MEDITATION	mit Gerhard Mitter und Sonja Schachtner	18.30 - 20.00
2.06.2019	KUNDALINI MEDITATION nach OSHO	mit Martina Fransch	18.30 - 19.30
15.06.2019	Fotografieren - im Einklang mit der Natur	mit Harald Eizenl	9.00 - 17.00
16.06.2019	KREATIVKURS: Fototransfer und Krakelieren	mit Karin Weizler	10.00 - 17.00
16.06.2019	Achtsamkeits - MEDITATION	mit Gerhard Mitter und Sonja Schachtner	18.30 - 20.00
29.6.2019	WEIBSENNEST - Lebenslust - im Kreis der Frauen	mit Dorothea Bernegger u. Martina Fransch	16.00 - 19.00

## Caritas

### Caritas hilft Familien in stürmischen Zeiten

Nach einer Geburt, wenn ein Elternteil erkrankt ist, eine Veränderung des familiären Zusammenlebens bevorsteht oder aus persönlichen Gründen einfach alles zu viel wird, dann kann das Familienleben im Alltag überfordern.

Mobile Familien- und Pflegedienste  
**Caritas**

wird, dann kann das Familienleben im Alltag überfordern.



In solchen Situationen springen die Familienhelferinnen der Caritas ein und helfen bis wieder alles ruhiger abläuft und die Kräfte zurückkehren.

Qualifizierte Mitarbeiterinnen kommen ins Haus und unterstützen bei der Kinderbetreuung, bei der Säuglings- und Kleinkinderpflege und bei der Haushaltsführung. Sie kommen zum Einsatz, wenn Hilfe nötig ist, um den Familienalltag aufrecht zu erhalten,

unter anderem auch wenn ein Krankenhausaufenthalt oder ein wichtiger Arztbesuch nötig ist bzw. wenn ein Kind erkrankt ist und die berufstätigen Eltern keinen Pflegeurlaub in Anspruch nehmen können.

#### Information:

Die Caritas bietet Mobile Familienhilfe im Auftrag der Sozialhilfeverbände und des Landes OÖ an. Der Kostenbeitrag für die Familie ist sozial gestaffelt. Einen Tarifkalkulator und nähere Infos finden Sie auf [www.mobiledienste.or.at](http://www.mobiledienste.or.at).

**Für Mehrlingsgeburten stellt das Land OÖ Wertgutscheine für Familienhilfe zur Verfügung – siehe - <https://www.land-oberoesterreich.gv.at/170997.htm>**

Die Caritas-Familienhilfe für Ihren Bezirk ist unter 07752 / 20 810-10 oder [familiendienste\\_ried@caritas-linz.at](mailto:familiendienste_ried@caritas-linz.at) erreichbar.

# Zivilschutztipps

## DER AKTUELLE SELBSTSCHUTZTIPP

### Selbstschutz ist der beste Schutz bei: **KOHLENMONOXID-GEFAHR**

Farb- und geruchlos ist Kohlenmonoxid (CO) eine unsichtbare Gefahr, die schon bei geringer Einwirkung zu gesundheitlichen Problemen führen kann. Es entsteht bei einer unvollständigen Verbrennung. Dieses Atemgift behindert den Sauerstofftransport im Blut, was zum Tod durch Erstickung führen kann. Symptome einer leichten Vergiftung sind Kopfschmerzen, Schwindel, Übelkeit und grippeähnliche Symptome.



#### **i** Mehr Informationen erhalten Sie unter:

Oberösterreichischer Zivilschutz  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Telefon: 0732 65 24 36  
E-Mail: [office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)

#### Tipps zur Vermeidung von Kohlenmonoxid-Unfällen:

- Im Fachhandel erhältlich sind CO-Warngeräte für den Hausgebrauch (ähnlich den Rauchmeldern, siehe Musterfoto)
- Lassen Sie regelmäßig den Kohlenmonoxid-Gehalt der Abgase von Feuerstätten durch den Rauchfangekehrer überprüfen
- Auch eine regelmäßige Service-Durchführung des Gasfeuerungssystems durch einen Fachbetrieb ist wichtig
- Bei nachträglichen Einbauten von dichteren Fenstern, Türen, Rollläden, Ventilatoren, Dunstabzugshauben, Klimaanlage etc. sollten Sie einen Rauchfangekehrer kontaktieren – es besteht die Gefahr von fehlender Verbrennungsluft
- Bei Benutzung von Gasthermen bei sommerlichen Temperaturen sollten Sie immer ein Fenster geöffnet lassen
- Auch bei gleichzeitigem Betrieb eines Ofens im Wohnraum und der Verwendung einer Dunstabzugshaube kann eine gefährliche CO-Konzentration entstehen

#### Mögliche Warnhinweise:

- Haben mehrere Personen eine ähnliche Krankheitssymptomatik?
- Ist die Feuerstätte in Betrieb bzw. wurde kurz zuvor geduscht, gekocht oder gebadet?
- Wie verhalten sich die Haustiere?

#### Wie verhalte ich mich bei Verdacht auf einen CO-Austritt:

- Alle Personen müssen schnellstmöglich die Räume bzw. das Gebäude verlassen – wichtig ist Frischluft!
- Gegebenenfalls Erste-Hilfe-Maßnahmen einleiten
- Notruf absetzen (Feuerwehr 122, Rettung 144)
- Die Einsatzkräfte über die Möglichkeit einer CO-Konzentration informieren



Da die meisten Symptome einer CO-Vergiftung starke Ähnlichkeiten zu oftmals "harmlosen" Erkrankungen aufweisen, wird eine Kohlenmonoxidvergiftung oftmals nicht oder sehr spät erkannt!

**SELBST-  
SCHUTZ  
IST DER  
BESTE  
SCHUTZ.**

SORGEN  
SIE FÜR  
NOTFÄLLE  
VOR.  
zivilschutz-ooe.at



Mehr Informationen erhalten Sie beim

**OÖ Zivilschutz**  
Petzoldstraße 41, 4020 Linz  
Tel: 0732 65 24 36  
[office@zivilschutz-ooe.at](mailto:office@zivilschutz-ooe.at)  
[www.zivilschutz-ooe.at](http://www.zivilschutz-ooe.at)



**OBERÖSTERREICHISCHER  
ZIVILSCHUTZ**



Zivilschutz



ACHTUNG: Wegen Sturmschäden bleiben Schule, Hort und Kindergarten geschlossen. Mühlweg und Dorfstraße sind gesperrt. Aufenthalt im Freien meiden.  
Bgm. F. Keller

07:16

**Das  
Zivilschutz-SMS**

Nachricht eingeben





# Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!

**Gesundheitsberatung und Therapie:** Sie wollen Ihnen und somit Ihrem Körper etwas Gutes tun? Lassen Sie sich beraten und nutzen Sie unser vielseitiges Therapieangebot.

**Naturladen:** Hier finden Sie in bester Qualität das passende Sortiment an Hildegard Naturprodukten und vieles Andere für Ihre Gesundheit.

**Frühstückspension:** Für Ihren stressfreien Aufenthalt im Hildegard Naturhaus stehen Ihnen liebevoll eingerichtete Zimmer zur Verfügung.

**Kräuterschaugarten:** Ein schönes Ausflugsziel für Familien und Vereine. Bei den Führungen erhalten Sie wertvolle Informationen über Kräuter und Pflanzen. Zusätzlich können Sie zur Führung auch eine gesunde schmackhafte Verpflegung ganz nach ihrem Wunsch haben. Von der kleinen Jause bis zum warmen Buffet oder einfach nur Kuchen und Kaffee, wir bieten für jeden etwas an.



## Hildegard Naturhaus

Hönegger GmbH • A-5232 Kirchberg b. M.  
Ersperding 3 • Telefon: +43(0)7747/5454

[www.hildegardmedizin.at](http://www.hildegardmedizin.at)



## Der Gesundheitstipp aus dem Hildegard Naturhaus

*„Der Galgant ist warm und hat keine Kälte in sich und ist heilkräftig. ...  
Und wer Herzweh hat und wer im Herzen schwach ist, der esse bald genügend Galgant, und es wird ihm besser gehen.“ ~ Hildegard von Bingen ~*

Als schnellstes und stärkstes Herz-Kreislauf stärkendes Mittel und kann man Galgant sowohl bei akuten Herzbeschwerden als auch bei anderen akuten Krankheiten wie Gallen- & Nieren-Koliken verwenden. Durch das weite Spektrum an Wirkungen, welche entzündungshemmend, krampflösend, verdauungsfördernd, zentralregulierend und durchblutungsfördernd sind, kennen wir auch sehr viele Anwendungsgebiete.

**Galgant-Pulver:** zum Mitkochen in der Hildegard-Küche empfohlen (scharf) Wie bei Hildegard beschrieben kann der Galgant auch bei Fieber in Wasser eingerührt verwendet werden. Vielfach erprobt und sehr Wirkungsvoll!

**Galgant-Presslinge** bei: Herzschmerz, Herzschwäche, Vorbeugung und Nachbehandlung von Herzinfarkt, Kopfschmerzen, Durchblutungsstörungen, Schwächezustände und Koliken. Einen oder mehrere Presslinge im Mund zergehen lassen. (Wirkt durch die Aufnahme über die Mundschleimhäute besonders prompt)

**Galgant-Trunk** bei: Rückenschmerzen, Kreuzschmerzen, Seitenstechen, Bandscheibenschaden, Nierendurchblutung, Durchblutungsprobleme, blutverdünnend Leicht erwärmt trinken, tgl. 1/8 l im Akutfall bis zu 1/2 l täglich



**Ich wünsche Ihnen alles Gute für Ihre Gesundheit!  
Gerhard Hönegger & das gesamte Hildegard-Team**

## Mobile Massagen

Immunsystem **GESTÄRKT**;  
Verspannungen **GELÖST**;  
Schmerzen **GELINDERT**;  
Spannungskopfschmerz **FREI**  
**BEWEGLICH** und **GESCHMEIDIG**  
**ERHOLSAMER SCHLAF**

Stress und Sorgen bei Seite legen  
einfach **SEIN** einfach **GENIESSEN**

Mobile Massage bei dir, Ihnen  
zu Hause

Terminvereinbarungen unter  
Mobil: +43 650 49 49 635

Facebook Harald Pöttinger Massagen

Praxis:

Oberimprechting 21 5224 Auerbach

Meine Preise:

30 Min. nur Euro 30.-

45 Min. nur Euro 45.-

60 Min. nur Euro 60.-

Mobile Massage:

plus Pauschale

Euro 0,50.- je/Km

ab Praxis Auerbach



HARALD PÖTTINGER  
- MASSAGEN -



Verrechnung mit Zusatzversicherungen wie  
z.B. KFG; jederzeit gerne Möglich



Meine Behandlungen sind keine Heilbehandlungen  
und ersetzen keinen Arztbesuch

# Reinhold Schmid

## Da Kräma z' Kirchberg

Jausen- &  
Kaffee-Ecke

Heißer Leberkäse  
Fair-Trade Produkte

Regionalität  
Mehrweg

- Post-Partner
- Buchbestellservice
- Sonderbestellungen
- Lotto-Annahmestelle

**-25% auf einen Artikel nach  
Wahl aus dem Bereich  
Lebensmittel und Haushalt!**

Nur gegen Vorlage dieses Gutscheins!

Reinhold Schmid · Kirchberg 19 · 5232 Kirchberg bei Mattighofen  
Tel & Fax: 07747/4059 · Mail: kaufhausschmid@aon.at